

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

120323608

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. / Lieferschein-Nr. 24439370	Num. spediz. / Sendungs-Nr. 50444165	GiornoSped. / Versandtag 2023-05-26
Cod. cl. / Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore / Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina / Seite 1
Ns. rif. / Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. / Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandenschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5012710651

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

323626

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. / Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. / Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. / Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
****	****	Numero d'ordine 0195959 Bolla 24439370 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550003884502 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170712		
0010	Nr-art-clie	9009017776 073788139-0000-14 073-788-139 F-224588.10.RH#S COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0075428739 Charge 0076017409	4320	
		di cui 2160#		952286544 002
		di cui 2160#		952306705 001
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 2 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ 80 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147		Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500273 TBA-520945
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 900 mm		
	50444165-001	952306705	392,5 37,3 3404	76439523067058
	50444165-002	952286544	392,0 36,8 3404	76439522865440
	Somma per spediz.	50444165 2 colli	784,5 74,1	0,879 m3
		ML-Express & Logistics GmbH		
		AVIEXP24439370		
		A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.		

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320
Quantità effettiva: 4320
Tipo Imballaggio: 2
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: SÌ NO
Data controllo: 30/5/23
Firma: *[Signature]*

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Modugno (BA)

30 MAG 2023

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 8200
Fax +49 9132 824956
Veri: 244956

riservato con riserva di
qualità e quantità

14:56

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 24439370	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50444165	GiornoSped. Versandtag 2023-05-26
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Na. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21		Tel.int. Hausruf

Indirizzo spediz / Versandenschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
<p>Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461</p>				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:56

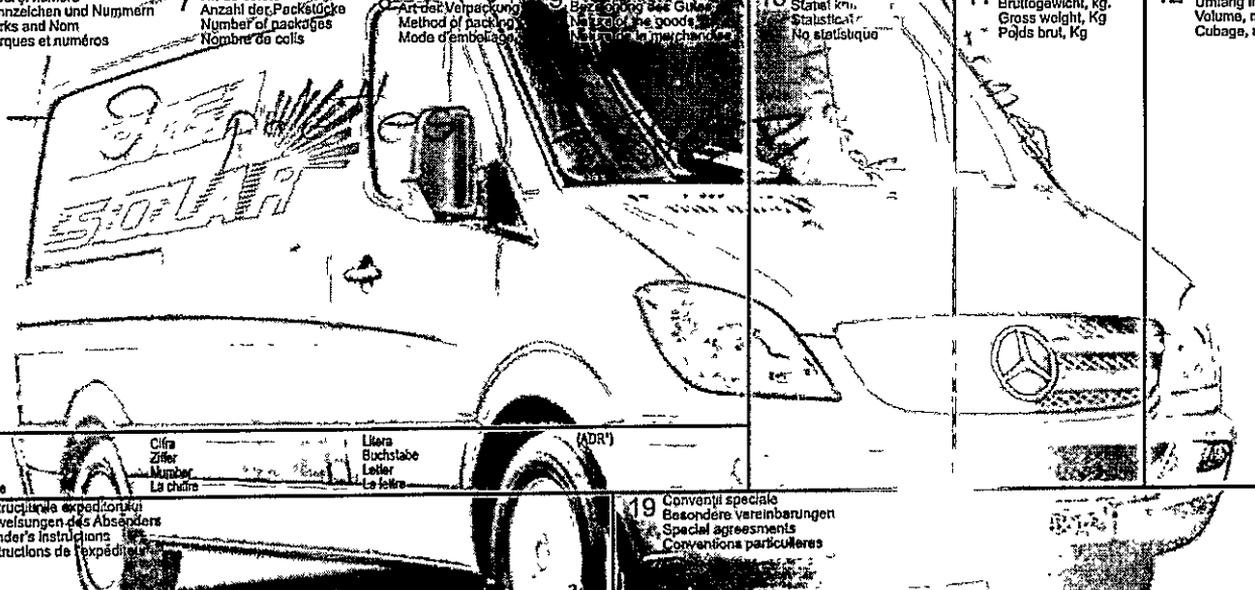


CIF/VAT RO28486360 J16/930/2011
 Str. Agromecului, Nr.39, Motoci, Dolj (RO)
 Tel : 0040 774 073 961
 E-mail : bigasolarsrl@gmail.com

1 Exemplar de transporteur / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator
 2 Exemplar de destinatar / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar
 3 Exemplar de expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor
 19+21+22 Rucă de încadrare cu linii groase trebuie completată de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 1-15 Inclusiv și / Including and / Inclusivo
 De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

"In cazul prezentării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică rețaliți clasa și litere / "Bei der eventuellen Beschäftigung auf der letzten Linie der Rubrik angeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstaben
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (nume, adresa țară) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Greffler Technologies A</i>	SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE 
2 Destinatar (nume, adresa, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Getrag S.P.A</i>	16 Transportator Frachtführer Carrier Transporteur BIGA SOLAR SRL CIF/VAT RO28486360 J16/930/2011 Str. Agromecului, Nr.39, Motoci, Dolj (RO) Tel : 0040 774 073 961 E-mail : bigasolarsrl@gmail.com AUTO: <i>D1-34-REF.</i> ȘOFER: <i>Gabi Popu</i>
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <i>V. de Cicămini-d</i> <i>11-70026 T. G. Odigina</i>	17 Transportator succesiv (nume, adresa, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <i>ROMEO</i>
4 Locul și data încadrării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de prise en charge de la marchandise <i>Industries Str. 1-3</i> <i>DE. 91074 Herzogenaurach</i>	18 Rezerva și observații ale transportatorului Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Numbers Marques et numéros	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	10 Nr. statistic Statistik No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, kg. Poids brut, Kg	12 Cubaj m ³ Umfang in m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³
						
13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur	19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Special agreements Conventions particulières	20 Plata / Zahlung Payment	21 Rambursare / Rückerstaltung Cash of delivery / Remboursment	22 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders Signature or stamp of the sender Signature et cachet de l'expéditeur <i>26 05 23</i>	23 Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature or stamp of the carrier Signature et cachet de transport	24 Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature or stamp of the consignee Signature et cachet du destinataire

14 Prescripții de franco / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Frel / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nonfranco / Unfrel / Carriage forward	20 Plata / Zahlung Payment Valuta / Währung Currency / Monnaie Destinatar / Empfänger Consignee / Destataire
21 Inchețat la Ausgeföhrt in Established in Estable à <i>260523</i>	21 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen Special agreements Conventions particulières <i>KUENNE + WAGEL</i> <i>Via dei Cicămini, Dolj</i> 30 MAY 2013
22 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders Signature or stamp of the sender Signature et cachet de l'expéditeur <i>26 05 23</i>	23 Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature or stamp of the carrier Signature et cachet de transport  24 Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature or stamp of the consignee Signature et cachet du destinataire <i>verifica su calitate e garantata</i>